



ОРГАНИЗАЦИЯ
ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ



РАМОЧНАЯ КОНВЕНЦИЯ
ОБ ИЗМЕНЕНИИ КЛИМАТА

Distr.
LIMITED

FCCC/SBSTA/2003/L.21
8 December 2003

RUSSIAN
Original: ENGLISH

ВСПОМОГАТЕЛЬНЫЙ ОРГАН ДЛЯ КОНСУЛЬТИРОВАНИЯ
ПО НАУЧНЫМ И ТЕХНИЧЕСКИМ АСПЕКТАМ

Девятнадцатая сессия

Милан, 1-9 декабря 2003 года

Пункт 4 е) повестки дня

МЕТОДОЛОГИЧЕСКИЕ ВОПРОСЫ

ЗАГОТАВЛИВАЕМЫЕ ДРЕВЕСНЫЕ ПРОДУКТЫ

Проект выводов, предложенный Председателем

1. Вспомогательный орган для консультирования по научным и техническим аспектам (ВОКНТА) принял к сведению информацию, содержащуюся в документе FCCC/TP/2003/7 и Corr.1, озаглавленном "Estimation, reporting and accounting of harvested wood products" ("Оценка заготавливаемых древесных продуктов, представление отчетности по ним и их учет").
2. ВОКНТА также принял к сведению посвященное заготавливаемым древесным продуктам приложение к докладу Правительственной группы экспертов по изменению климата (МГЭИК), озаглавленному "*Руководящие указания по эффективной практике для землепользования, изменений в землепользовании и лесного хозяйства*" (Руководящие указания МГЭИК по эффективной практике для ЗИЗЛХ), имеющие отношение к заготавливаемым древесным продуктам методологии, которые отражены в *Пересмотренных руководящих принципах МГЭИК 1996 года для национальных кадастров парниковых газов*, а также ссылки, содержащиеся в документе "Руководящие принципы РКИКООН для подготовки национальных сообщений Сторон, включенных в приложение I к Конвенции, часть I: Руководящие принципы РКИКООН для представления докладов о годовых кадастрах".

3. ВОКНТА принял к сведению методы оценки заготавливаемых древесных продуктов и представления отчетности по ним, которые в настоящее время используют в своих национальных докладах по кадастрам Стороны, включенные в приложение I к Конвенции. Он постановил продолжить, в частности, рассмотрение вопросов, которые были подняты Сторонами в их представлениях по заготавливаемым древесным продуктам, упоминаемых ниже в пункте 5, на своей 20-й и 21-й сессиях, включая вопрос о необходимости обеспечения большей согласованности при учете импорта и экспорта, если такая необходимость возникнет. Он постановил согласовать круг ведения рабочего совещания, упоминаемого выше в пункте 4, на своей двадцатой сессии, приняв во внимание информацию, упоминаемую выше в пункте 5.

4. ВОКНТА обратился к секретариату с просьбой организовать рабочее совещание по заготавливаемым древесным продуктам до двадцать первой сессии ВОКНТА при условии наличия дополнительного финансирования, а также подготовить доклад о рабочем совещании для рассмотрения ВОКНТА на указанной сессии.

5. ВОКНТА предложил Сторонам представить в секретариат к 15 апреля 2004 года свои соображения по вопросам, касающимся заготавливаемых древесных продуктов, в которые могут быть учтены информация, содержащаяся в упоминаемом выше в пункте 1 техническом документе, упоминаемое выше в пункте 2 приложение к Руководящим указаниям МГЭИК по эффективной практике для ЗИЗЛХ, а также любая другая соответствующая информация. Он также отметил, что в эти представления можно включить национальные данные и методологическую и иную информацию об изменениях в объемах накопления углерода и выбросов парниковых газов, связанных с заготавливаемыми древесными продуктами, указав при этом подход или подходы, использовавшиеся с этой целью.
